

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 398

MARDI 31 DECEMBRE 2013
PREMIERE EDITION

DINSDAG 31 DECEMBER 2013
EERSTE EDITIE

Le Moniteur belge du 30 décembre 2013 comporte trois éditions, qui portent les numéros 395, 396 et 397.

Het Belgisch Staatsblad van 30 december 2013 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 395, 396 en 397.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 155/2013 du 13 novembre 2013, p. 103692.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 155/2013 vom 13. November 2013, S. 103693.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

15 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, p. 103694.

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative, p. 103699.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

21 DECEMBRE 2013. — Loi portant des dispositions diverses Intérieur, p. 103706.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 155/2013 van 13 november 2013, bl. 103692.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

15 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, bl. 103694.

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, bl. 103699.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

21 DECEMBER 2013. — Wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken, bl. 103706.

Service public fédéral Intérieur

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'octroi à la commune ou à la zone de police d'une subvention fédérale de base et d'une allocation pour équipement de maintien de l'ordre public en faveur de la police locale pour l'année 2013, p. 103726.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une intervention financière fédérale dans les coûts qui sont inhérents à l'exécution de la loi SALDUZ par la police locale durant l'année 2013, p. 103737.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour le financement de la police locale pour l'année 2013, p. 103745.

15 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal portant attribution d'une allocation fédérale complémentaire pour l'indexation du financement de la police locale pour l'année 2012, p. 103751.

Service public fédéral Finances

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, p. 103757.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 154/2013 du 13 novembre 2013, p. 103768.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale basistoelage aan de gemeente of aan de politiezone en een toelage voor uitrusting handhaving openbare orde voor de lokale politie voor het jaar 2013, bl. 103726.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een federale financiële tussenkomst in de kosten die inherent zijn aan de uitvoering van de wet SALDUZ door de lokale politie gedurende het jaar 2013, bl. 103737.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage ter financiering van de lokale politie voor het jaar 2013, bl. 103745.

15 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een bijkomende federale toelage voor indexering van de financiering van de lokale politie voor het jaar 2012, bl. 103751.

Federale Overheidsdienst Financiën

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, bl. 103757.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 154/2013 van 13 november 2013, bl. 103764.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 154/2013 vom 13. November 2013, S. 103771.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

20 DECEMBRE 2013. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2014, p. 103790.

20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du Code flamand de la Fiscalité du 13 décembre 2013, p. 103848.

Agriculture et Pêche

18 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 103892.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

28 NOVEMBRE 2013. — Décret portant création de l'Agence pour l'Entreprise et l'Innovation, en abrégé : A.E.I., p. 103901.

23 DECEMBRE 2013. — Décret modifiant le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des services du Gouvernement wallon, p. 103915.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

20 DECEMBER 2013. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2014, bl. 103775.

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013, bl. 103805.

Landbouw en Visserij

18 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, bl. 103883.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

28 NOVEMBER 2013. — Decreet houdende oprichting van het "Agence pour l'Entreprise et l'Innovation" (Agentschap Ondernemen en Innoveren), afgekort : A.E.I., bl. 103910.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, bl. 103918.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, p. 103920.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 103922.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, p. 103925.

23 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières transférées par la Communauté française à la Région wallonne, au Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire entre le Royaume de Belgique, la République de Bulgarie, le Royaume du Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, l'Irlande, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le grand-duché de Luxembourg, la Hongrie, Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la Roumanie, la République de Slovaquie, la République de Finlande et le Royaume de Suède, et au Procès-verbal de signature du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, faits à Bruxelles le 2 mars 2012, p. 103926.

12 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des normes de gestion et de fonctionnement à destination des guichets du crédit social en application de l'article 175.2., § 3, 7°, du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable, p. 103928.

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, p. 103943.

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, bl. 103921.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, bl. 103924.

23 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, bl. 103925.

23 DECEMBER 2013. — Decreet tot instemming, wat de aangelegenheden betreft overgedragen van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest, met het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie tussen het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, Ierland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden, en met de Notulen van het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, gedaan te Brussel op 2 maart 2012, bl. 103927.

12 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de beheers- en werkingsnormen voor de "Guichets du crédit social" (Sociale Kredietloketten) overeenkomstig artikel 175.2, § 3, 7°, van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen, bl. 103938.

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van sommige bepalingen van het tweede deel, Boek V, van het Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid Gecodificeerde besluiten, bl. 103944.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region Öffentlicher Dienst der Wallonie

28. NOVEMBER 2013 — Dekret zur Einrichtung der Agentur für Unternehmen und Innovation, kurz A.U.I., S. 103905.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, S. 103916.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen über die Anwendung von Artikel 3, § 1, des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, S. 103920.

23. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zum Vertrag über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion zwischen dem Königreich Belgien, der Republik Bulgarien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Republik Estland, Irland, der Hellenischen Republik, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, der Italienischen Republik, der Republik Zypern, der Republik Letland, der Republik Litauen, dem Großherzogtum Luxemburg, Ungarn, Malta, dem Königreich der Niederlande, der Republik Österreich, der Republik Polen, der Portugiesischen Republik, Rumänien, der Republik Slowenien, der Slowakischen Republik, der Republik Finnland und dem Königreich Schweden und zum Protokoll der Unterzeichnung des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, die am 2. März 2012 in Brüssel geschlossen wurden, S. 103923.

12. DEZEMBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der für die Sozialkreditschalter bestimmten Verwaltungs- und Betriebsnormen in Anwendung von Artikel 175.2, §3, 7° des Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse, S. 103933.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 103945.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 mai 2012 portant nomination des membres du Comité de gestion du Fonds Maribel social du Secteur public, p. 103945.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Stokluska », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103945. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH & CO KG G.A.S. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103947. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Michel Masset, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103948. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Jürgen Pietsch », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103950. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Lepercq et fils, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103951. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SPZOO Jar-Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103953. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jeremie Dupont, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103954. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA SG Pallets », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 103956.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Personnel. Désignations, p. 103957.

Avis officiels

bpost SA de droit public

Charte du consommateur, p. 103958.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 103965.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 103945.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 mei 2012 tot benoeming van de leden van het Beheerscomité van het Fonds Sociale Maribel voor de Overheidssector, bl. 103945.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Personeel. Aanwijzingen, bl. 103957.

Officiële berichten

bpost NV van Publiek Recht

Gebruikershandvest, bl. 103958.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 103965.

SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Werbung. Ergebnis, S. 103965.

Service public fédéral Sécurité sociale

Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 103966.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de décembre 2013, p. 103967.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 103966.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand december 2013, bl. 103967.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een administratieve ondersteuner (m/v) bij Agentschap Ondernemen, bl. 103969.

Selectie van informaticus enterprise architect. Uitslag, bl. 103970.

Selectie van coördinator gemeenschappelijke marktordening en omkadering. Uitslag, bl. 103970.

Vlaamse overheid

Oproep tot het indienen van subsidiedossiers kortdurende en langdurige time-out, bl. 103971.